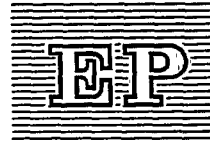




Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente



Distr.
RESERVADA

UNEP/CONF.1/9/Corr.1
19 de enero de 1976

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

Conferencia de Plenipotenciarios de los
Estados Ribereños de la Región del
Mediterráneo sobre la Protección del
Mar Mediterráneo (convocada por el PNUMA)
Barcelona, 2 a 16 de febrero de 1976
Tema 12 del programa provisional

PROPUESTA DE CREACION DE UN CENTRO REGIONAL DE LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION POR HIDROCARBUROS EN EL MEDITERRANEO

Corrección

1. La última frase del párrafo 23 debe decir:

"Los mares Mediterráneo y Negro constituyen una de las 16 subregiones geográficas del sistema y los contactos entre el centro y las dependencias de coordinación regionales, a las que han ofrecido hospitalidad España y Turquía, constituirían una valiosa fuente de información suplementaria sobre las emergencias causadas por la contaminación por hidrocarburos."

2. La última frase del párrafo 30 debe decir:

"El proyecto de presupuesto incluye, en la partida "Capacitación", una asignación de 40.000 dólares anuales con cargo a la cual..."

El resto de la frase sigue igual.

3. El párrafo 44 debe decir:

"El costo estimado del establecimiento y funcionamiento del centro regional de lucha contra la contaminación por hidrocarburos en Malta, para un período de cinco años, es de 1.742.000 dólares. El Gobierno de Malta se ha ofrecido a proporcionar gratuitamente locales por un valor de arriendo de 245.000 dólares, con lo que queda una suma de 1.497.000 dólares que es necesario reunir por medio de contribuciones externas."

4. En el anexo I, Servicios de telecomunicaciones de Malta, bajo el epígrafe de servicios telefónicos existentes y propuestos, dice: "Sistema de cables submarinos costeros", debe decir: "Sistema de cables coaxiales submarinos".

GE.76-1467

5. En el anexo I, Servicios de telecomunicaciones de Malta, bajo el epígrafe de servicios aeronáuticos existentes, el alcance VHF debe decir 150/200 millas.
6. En el anexo II, Proyecto de presupuesto de gastos sufragados mediante contribuciones externas, los gastos de personal del proyecto y el total general deben sustituirse por el cuadro que figura en la página adjunta.

Anexo II

PROYECTO DE PRESUPUESTO DE GASTOS SUFRAGADOS MEDIANTE CONTRIBUCIONES EXTERNAS

(En dólares de los EE.UU.)

	TOTAL		1976		1977		1978		1979		1980	
	m/h	dólares	m/h	dólares	m/h	dólares	m/h	dólares	m/h	dólares	m/h	dólares
De contratación internacional												
Director (D.1)	52	199 500	4	20 500	12	42 000	12	45 000	12	44 000	12	48 000
Experto técnico (P.5)	48	159 000	-	-	12	41 000	12	37 000	12	41 000	12	40 000
Oficial de información (P.4)	48	140 500	-	-	12	38 000	12	32 000	12	36 000	12	34 500
De contratación local												
Auxiliar técnico (P.3)	46	93 000	-	-	10	19 000	12	23 000	12	24 000	12	27 000
Oficial de capacitación (P.3)	46	93 000	-	-	10	19 000	12	23 000	12	24 000	12	27 000
Oficial auxiliar de información (P.2)	46	75 000	-	-	10	15 000	12	19 000	12	20 000	12	21 000
Empleado administrativo (P.2)	52	82 500	4	4 500	12	18 000	12	19 000	12	20 000	12	21 000
Delineante (G.6)	45	22 000	-	-	9	4 000	12	5 500	12	6 000	12	6 500
Secretario bilingüe (G.5)	52	24 500	4	1 500	12	5 000	12	5 500	12	6 000	12	6 500
Secretario (G.4)	48	21 000	-	-	12	4 500	12	5 000	12	5 500	12	6 000
Mecanógrafo/operador de télex (G.3)	138	48 000	-	-	30	9 000	36	12 000	36	13 000	36	14 000
Chófer (G.2)	52	18 500	4	1 500	12	3 500	12	4 000	12	4 500	12	5 000
Conserje (G.2)	52	18 500	4	1 500	12	3 500	12	4 000	12	4 500	12	5 000
TOTAL PARCIAL	725	995 000	20	29 500	165	221 500	180	234 000	180	248 500	180	261 500
			- sin cambios -									
TOTAL GENERAL		1 497 000		47 500		342 500		355 000		369 500		382 500

Nota: m/h = meses/hombre.

En la contratación del personal internacional las diferencias de los incrementos anuales se deben a dos factores: 1) los costos de instalación en el año de la contratación, y 2) los gastos de licencia en el país de origen cada dos años (viaje y transporte de equipaje para toda la familia, etc.).